

G U E R Z

*Var sujet un Den Yaouanc a voa deut da baea
pèvar scœt goude e varo.*

750 A

SPERET-SANTEL, anflamit va speret,
Da gana ur c'hantic evit ar Vretonet,
Var sujet un exempl pehini so âruet
Ebars e Breiz-Izel, e mis Du tremenet.

Crena ra va c'halon ive va oll memproù,
Va daoulagad ne reont nemet scuilla daelou,
O tont da gonsideri peguen trist eo ar matier:
Goulen a ràn sicour eus ar Verc'hes santel.

Un den yaouanc, siouas, voa n'em abandonet,
Goude ma voa maro e dud gant ar c'hlénved,
A voa n'em ebandonet da bep seurt tristediguez,
Da bep sort tristediguez, da bep sort paourentez.

Evel ma voa yaouanc, ne grede clasq netra:
Tud vad, dre charite, a gasse tamou dezâ;
Evel ma voa yaouanc e teujont d'er scandalat,
Pa ne gare sevel ha mont da labourat.

Souffr a ra mil injur gant guir baciasantet,
O laqat e fizianç er Verc'hes beuignet,
Dre m'en devoa he imach hac hini ar bassion,
Ha ma rê diraze beudez e orêson.

Un ozac'h eus ar c'hontre, un den eus ar c'harter
 A deuas d'e velet, o clêvet e viser,
 En eur lavarat dezàn : deus d'am zi da labourat;
 Ar paour-qès a respontas : ne meus qet a zillad.

Gouzout a ràn certen labourat an douar;
 Mes, allas ! eme'r paour, ne meus na pal na mar;
 Pêvar scoet a vancfe din evit en em eqipa,
 Me a yêlo d'ho ty sur evit ho paea.

An ozac'h var ar guir a ro ar pêvar scoet,
 O lavarat dezàn : Va mignon, ne vanq qet,
 En ur lavarat dezàn : Deus d'am zy da labourat
 Pa po bet pal ha mar ha prenet da zillat.

Monet a ras d'e dy, ma voe ur pennad mat;
 Plijout a rê deze certen da labourat;
 Un deiz dreist ar re all e voent meurbet estonet
 O sonjal er paour-qèz pelec'h e voa chommet.
 Ma ejont da velet, ma voe cavet maro
 Ebars en e gampric var un dornad colo.

Lienet voe gorf vit beza entêret,
 Ar brud a zavas prest, ma teuas tud d'e velet;
 An den-mâ' deuas ive vel m'oa deus ar c'hanton,
 A deuas d'e velet. O Doue, bebes eston !

Pa zorti eus an ty, d'an dud e lavare :
 Orato birvigen e ene ne antre
 En barados Doue, qen en devezo paet
 Ar pezar rois dezàn neus qet pell pêvar scoet.

Dre ar c'homzou terrupl pere a brononças,

D'oun penaus an douar d'e lonqa na zigoras ,
 Oc'h arrêti un ene a voa o vont d'ar joayou ,
 A vije recevet gant Jesus en êvou.

Ar Verc'hes gloriüs Vari, dre ma voa dei fidel,
 A accordas ur mennat evit he servicher,
 Ma teuje var an donar un instant da labourat ,
 Evit monet d'an ty da baea ar barbar.

Monet a ras d'e dy ha ma voe recevet ;
 Goulen a ra labour, ma voe dezàn roet ;
 Labourat a ra er parq qement hac en tri guella,
 Ar pez zo estonus, hep debri nac eva.

Pa zeu couls ar repas, caër e vije'r pedi
 Evit monet gante assambles da zèbri,
 En em denne a goste, hac eno var e e'hinou
 En em string d'an douarevit souffre boanion.

Dont a ra'n usuiller, qemer a ra eston,
 Hac én monet ractal da laret d'ar person
 En devoa ul labourer hac a rê qement ha tri,
 Ar pez so estonus, hep eva na debri.

Ma, eme ar Person, continuït bepret,
 Brêmâ souden vatant me yêlo d'e velet.
 Pa êruas er parc, dre bermission Doue,
 E hanavezas pront penaus voa un ene.

Me conjur, eme'r Person, lavar din, me a ped,
 Ne qet hirio eiz de em boa da gorf entêret?
 Petra a zefot dide? petra a glasques amâ?
 Petra a zefot did evit da zelvira?

Pêvar scoet am boa bet digant mestr an ty-mâ,
Op deut dre vouir voyen sur evit o faea:
Oh ! elec'h pêvar, eiz certen a vezo roet,
Ur veach, ene paour, qen a vi delivret.

Ne meüs qet ar pouar da antren er joayou,
Nemet gant va El-mat e clêfen ar c'hêlou :
Pedit Doue evidon, me a za prest d'an êvou ;
Varc'hpas d'ar memes heur me rento ar c'hêlou.

Dont a ralar Persen da zigas an arc'hant,
Ma vije delivret a boan hac a dourmant.
Me, eme an ene, am boa-int bet digantàn ;
P'oc'h eus ar vadelez, me o rento dezàn.

Pa astennas e zorn da guemer an arc'hant,
E santas an ardeur, e boan hac e dourmant.
Evrec'h deo betec e scoaen instant avoe dêved,
An arc'hant eus e zorn d'an donar zo quezet.
Adieu, Autrou Person, me ya brêmâ d'ar joayou,
Me bedo evidoc'h Jesus-Christ hon Autrou.

Pa dleo un den dêc'h, paye eus ar bed mâ,
Elec'h desirout droug, pedit Doue gantâ :
Pedomp bepret ha meulomp ma zefont da repos
Ha da veuli Doue en gloar ar Barados.

F I N.

GUERZ AR GARNEL.

DEMP d'ar Garnel, Christenien, guelomp ar
religou
Eus hor breudeur, c'hoareset, hon tadou ha
mamou,

Demeus hon amezeyen, hor brassa mignonet,
Guelomp ar stat truezus e pini int rentet.

Guelet a reot anezo torret ha bruzunet,
Ha me mesan darnvuia a so e poultr rentet;
Ne veler mui o noblañç, o danvez, o guenet,
Ar maro hac an douar o deus o distrujet.

Ar paour hac ar pinvidic, ar mestr hac ar sujet,
Oll e zint rentet henvel, oll int disevelebet;
Ne zeus mui nemet esqern, poultr ha brei-
nadurez,

Dign eus a compassion hac eus a bep truez.

Hoguen er stat truezus e pini int rentet,
E parlantont e langach mud eloquant meurbet
Ous peb-unan ac'hanomp, mar qeromp profita
Quit na plijo gant Doue hon lezel er bed-mâ.

Clêvit eta anezo, ha grit attantion,
En dezir da brofita eus a greis ho calon:
Lavarat a rin deoc'h e zint bet er bed-mâ,
Hac e varvfot evelto pa sonjot nebeuta.

Nisobet var an douar orën qercouls hac'houi,
 O parlant hac o vale, oe'h eva, o tebri,
 Ha cetu amâ bremâ er stat ma zomp rentet,
 Goude m'omp bet en douar o vezur ar prénved.

M'oaun den crén hag alant, hame un dijentil,
 Me voa un den pinvidic, ha me un den habil,
 Me meus collet vanoblanç, hameva oll danvez,
 Me va nerz ha va guenet, hame va gouizieguez.

N'hon eus cavet er bed-mâ nemet hon œuvrou
 mad

Da bresanti d'hor Barner, d'hon Roue ha d'hon
 Tad.

List eta madou'n douar, detestlit ar viçou,
 Hac ornit mad hoc'h ene a bep seurt vertuziou.

Margoulennit diganemp pelêc'hêt hon eneou,
 Ni resposito : d'ar purgator, racounnesê hor bro :
 E maint en tân o têvi vit peur-baea o dle
 Contractet var an douar da justiç un Doue.

Eus a ouelet ar flammou ne cessons o crial,
 O c'houlén ho pedennou, ma ellint sortial
 Eus ar prisoniou teval e pere int tolet :
 Hastit, hastit d'o zicour, ha ne zaleit qet.

Dêc'h-hu en em adressomp, qerent ha mi-
 gnonet,
 Dagaout memor ac'hanomp pazeot dre ar vêtet,
 Lavarit en ur dremen : Doue ra bardono
 D'an anaon er purgator, rac honnesê hor bro.

Un aluzen, ur beden grât gant devotion,
 Ur yun pe un oferen, pe ur gommunion,
 A ell calz hor soulagi, ha berrat hor poaniou,
 Hac on tenna en un instant a ouelet ar flamou.

C'houi, Bêleyen charitabl, en eus hor c'hun-
 duet

En hent hor silvidiguez, pa edomp var ar bed,
 Cuntunuit c'hoas un nebeut da gaout truez ou-
 zomp,

Oc'h ober, dre drugarez, œvrou mad evidomp.

Ispicial o pedomp pa deuit da celebri
 An oferen en Ilis, clêvit neuze hor c'hri
 Eus a ouelet ar flamou o c'houlén diganeoc'h
 Ma teuot d'ober gant Doue dre'r sacrific hor
 peoc'h.

Ha p'or bezo peur-baet ar boan dleet d'hor
 pec'het,

Ni hor bezo deoc'h neuze digant Doue reget.

Pedit, ni a rai ive; en em sicouromp oll,

Ennes vezo ar voyen ne dai den da goll.

Evel an dour o vouga an tan-goall alumet,
 An tan eus ar purgator a vez ive mouguet
 Dre ar sacrific santel offret var an auter,
 Da c'houlén hon delivranç ous Doue hor Zalver.

Pa zorti an eol squeudus a zindan ar gouabren,
 Ar bed-oll en un instant a receo sclêrijen :

Ni a zortio ive sclêr evel ar steret

Eus ar poaniou a souffromp dre'n sacrific offret.

Adieu, tadou ha mamou, breudeur ha choa-
reset,

Adieu, qerent, mignonet, adieu dèc'h, tud ar
bed;

Ni a ra bremâ deoc'h hor c'himiad diveza;

Adieu deoc'h : qen a vo e traouyen Josapha.

Roit ar repos eternal, va Jesus, va Autrou,
D'an oll encou decedet père so er flammou
Ebars en ho parados da veuli da james
Assamblés gant an oll Zenthagant an oll Aiez.

F I N.

